

Projectplan Stichting Kolewa

Ondersteuning van gemeenschappen en kinderen met een zorgbehoefte of (schisis)operatie

Projectjaar 2024



Voor een toekomst met een glimlach



de weg naar een zelfstandig en normaal leven voor velen...

Inhoudsopgave

1. Stichting Kolewa in Nederland

- 1.1 Missie en visie
- 1.2 Bestuur
- 1.3 Vrijwilligers

2. Lokale organisatie Yayasan Kolewa Harapan Indonesia

- Inleiding
- 2.1 Organisatie van Yayasan Kolewa Harapan Indonesia
- 2.2 Medewerkers en vrijwilligers
- 2.3 Contactgegevens

3. Rumah Bicara: professionele zorg en begeleiding voor Indonesische kinderen met een ontwikkelingsachterstand

- Inleiding
- 3.1 Ondersteuning van gemeenschappen en identificatie van kinderen met zorgbehoefte
 - Schoonwatervoorziening
 - Identificeren van kinderen met een medische hulpbehoefte
 - Medische missies
- 3.2 Patiëntenzorg
 - Behandeling & operaties schisis-patiënten
 - Behandeling, operaties en herstel anusatresie, spina bifida en hydrocephalus patiënten
 - Patiënten met brandwonden
- 3.3 Rumah Bicara en haar dependance "de Kolewa-gang"
- 3.4 Ondersteuning voor (speciaal) onderwijs
- 3.5 Training Kolewa-team & Gebarentaal voor gezinnen
- 3.6 Buddy project / café "het Gebaar"
- 3.7 Kennisoverdracht aan betrokken gemeenschappen
- 3.8 Het team voorbereiden op meer onafhankelijkheid

4. Begroting

5. Nawoord:

Stichting Kolewa
Prof. Leonard Fuchslaan 1C
3571HC Utrecht
Kamer van Koophandel: 28114958
Contactpersoon:
Clara Waardenburg, secretaris
Tel: 06-39198387
secretaris@kolewa.com
NL79ABNA0980910668
t.n.v. Stichting Kolewa
www.kolewa.com
info@kolewa.com



De website www.kolewa.com is in het Nederlands, Engels en Indonesisch

Stichting Kolewa in Nederland

1. Missie en visie

Wat ons beweegt

Kinderen met een fysieke handicap of beperking hebben recht op een menswaardig en kansrijk leven. Zij willen opgroeien als ieder ander kind. Door het aanbieden van medische hulp en passend onderwijs draagt Stichting Kolewa hieraan bij.

Wij willen voorkomen dat kinderen door hun handicap of uiterlijk in een leven van isolement en verwaarlozing terechtkomen en zonder scholing opgroeien. Deze kinderen moeten zo volledig mogelijk kunnen meedoen in hun thuissituatie en niet buitengesloten worden op school. Zij horen erbij!

Wat wij doen

We brengen verandering in het leven van kinderen met een medische hulpvraag. Onze aanpak is uniek; wij verzorgen de totale 'medische reis' die het kind maakt. Dit betekent medisch onderzoek, het aanbieden van een, vaak relatief eenvoudige, operatie en het verstrekken van hulpmiddelen. Tijdens deze medische reis proberen we de kinderen zoveel mogelijk 'plezier' te laten beleven. Voor kinderen met gehoorproblemen maken wij speciaal onderwijs, gebarentaal lessen en logopedie mogelijk.

Ons werkgebied is Indonesië. Onze patiënten begeleiders halen patiënten van Bali en de andere eilanden op. Zij verblijven, voorafgaand aan de operatie en na afloop, samen met hun begeleider, in ons eigen opvanghuis 'Rumah Bicara' in Denpasar, de hoofdstad van Bali. Na de eindcontrole in het ziekenhuis begeleiden we de kinderen weer naar huis. Wij bieden nazorg door controles, extra begeleiding en het periodiek organiseren van 'family gatherings' waar wij kinderen en begeleiders terugzien. Ziektes bij kinderen proberen we te voorkomen door arme gezinnen toegang te geven tot schoondrinkwater met ons waterfilter project.

We werken aan het vergroten van zelfvertrouwen, het gevoel van erbij horen en met anderen durven om te gaan. Daarnaast is er aandacht voor de communicatie tussen ouder en kind. De ontwikkeling van de kinderen stimuleren we door het aanbieden van allerlei activiteiten en lessen. We geven informatie over een gezonde levensstijl en hygiëne. De meeste kinderen hebben een zeer slecht gebit. Vaak is, voorafgaand aan de medische ingreep, een bezoek aan de tandarts noodzakelijk.

Voor wie doen wij het

Wij richten ons op kinderen uit gezinnen in de meest geïsoleerde en armste eilanden in Indonesië. Door gebrek aan voldoende ingerichte ziekenhuizen en aanwezige specialisten is goede medische zorg vaak niet voorhanden. Men beschikt zelf niet over de financiële middelen om de reis naar Bali te maken.

De focus van medische hulpvragen ligt bij kinderen geboren met schisis, open gehemelte, gehoorproblemen of ernstige verminking door brandwonden.

Ook helpen wij kinderen met bijvoorbeeld anus-atresie, spina bifida of hydrocephalus. Jaarlijks helpen wij ongeveer 200- 250 kinderen inclusief de groep dove & slechthorende kinderen.

Hoe doen wij dit

Betrokken en resultaatgericht

Wij zijn een kleine organisatie, dat is onze kracht. Door onze persoonlijke betrokkenheid handelen we direct. Geen lange trajecten maar direct aan de slag. We zijn creatief in het vinden van oplossingen en gaan net zo lang door tot het lukt. Op deze manier bereiken we snel een positief resultaat. Juist dit spreekt veel donateurs en vrienden van Kolewa aan. Zij zijn enthousiast over onze aanpak waarmee we grote veranderingen mogelijk maken in het leven van deze kinderen.

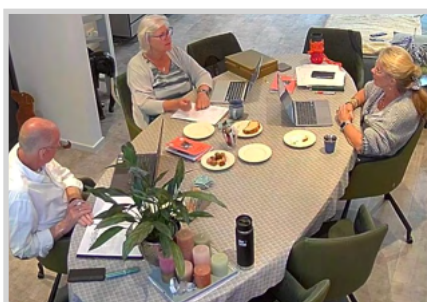


Vanuit een duurzame samenwerking

Naast Stichting Kolewa in Nederland is er een Indonesische Stichting; Yayasan Kolewa Harapan. Hier werkt een enthousiast en professioneel lokaal team.

Het stabiele netwerk van onze Indonesische veldpartners is onontbeerlijk. Langdurige samenwerking met diverse instanties voor onder andere oog- en gehoorproblemen, logopedie en revalidatie vinden we belangrijk. Zo dragen we over en weer bij aan een duurzame verbetering van de lokale zorg. Op de verschillende eilanden werken wij samen met lokale scouts. Vanuit Nederland hebben wij regelmatig ondersteuning door student-stagiaires en vrijwilligers.

Stichting Kolewa is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel onder dossiernummer 28114958. Ook is de stichting door de Belastingdienst erkend als Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI). Alle ANBI-gerelateerde documenten, zoals ons beleidsplan, jaarlijkse projectplannen, de jaarverslagen en financiële verantwoording zijn gepubliceerd op de website www.kolewa.com. Stichting Kolewa is een door het CBF erkend goed doel.



1.2 Bestuur

Het bestuur van Stichting Kolewa bestaat uit de volgende leden:

Syta Plantinga	Voorzitter en projectcoördinator, tweede penningmeester
Clara Waardenburg	Secretaris en contactpersoon voor o.m. sponsors en fondsen
Roeland Bitter	Penningmeester
Koos van Alphen	Algemeen bestuurslid, medisch consulent, contactpersoon stagiaires en vrijwilligers uitgezonden naar Indonesië.

Alle bestuursleden werken op vrijwillige basis en zonder vergoeding. Syta Plantinga en haar man Peter (tevens vrijwilliger) zijn indien mogelijk veel aanwezig op Bali. Zij monitoren en ondersteunen de dagelijkse gang van zaken op Bali, scouten op andere Indonesische eilanden en werken aan de PR en communicatie.

Er is veelvuldig onderling contact via WhatsApp, Zoom en in persoon evenals met veldpartners en onze counterpart Yayasan Kolewa Harapan Indonesia en Rotary Club Bali Nusa Dua. Deze laatste ondersteunen mede het schisis-project op Bali.



Syta Plantinga



Clara Waardenburg



Roeland Bitter



Kors-Jan van Alphen



1.3 Vrijwilligers

Naast het bestuur beschikt Stichting Kolewa over een groep toegewijde vrijwilligers, waaronder oud-bestuursleden die zich nog steeds met raad en daad inzetten voor Kolewa. De vrijwilligers richten zich onder meer op het geven van voorlichting, het organiseren van acties en crowdfunding, het verzorgen van nieuwsbrieven, inzameling van emballage-bonnetjes en hulpmiddelen voor onze patiënten, vertalingen en het beschikbaar stellen van professionele begeleiding aan het lokale team. Met de hulp van veel vrijwilligers is de impact in de afgelopen jaren enorm geweest. Verder biedt Kolewa stages aan studenten met een voor ons werk relevante opleiding, zoals logopedie, onderwijs en voedingsleer, maatschappelijk werk en pedagogiek. Wij worden verder structureel ondersteund door o.m. de volgende vaste donateurs:

Vrienden van Kolewa

Veel stichtingen, serviceclubs en organisaties steunen ons, soms met meerdere donaties per jaar, zoals project Namasté, stichting Pikulan, de Kumpulan groep Den Haag, maar ook vele andere trouwe donateurs waardoor wij jaarlijks vele kinderen een operatie kunnen bieden of speciaal onderwijs kunnen laten volgen.

Ondernemers

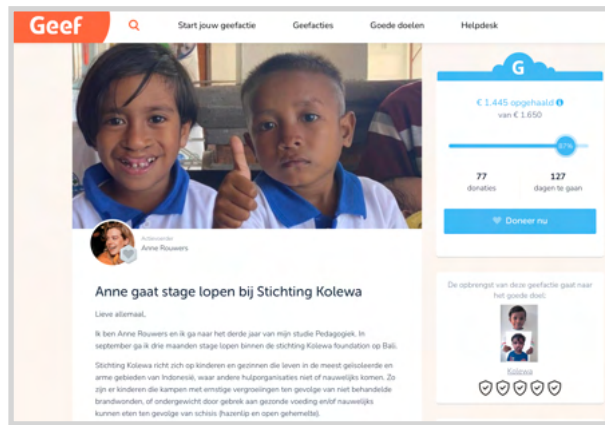
Verschillende ondernemers en bedrijven zetten zich in voor ons werk door er aandacht aan te besteden op de werkvloer of binnen hun netwerk.

Scholen & verenigingen

Wij proberen via contacten en acties op basisscholen en verenigingen ons werk onder de aandacht te brengen bij de Nederlandse kinderen.

Gezinshuis Stلالuna

Greet en Paul Kool, verbonden aan Gezinshuis Stلالuna in de Punt (Groningen) ondersteunen ons bij het schoolproject voor dove en slechthorende kinderen.



Geef een toekomst met een glimlach, word jij ook donateur?



Mooi hulp met acties in NL en bezoek op Bali



Lokale organisatie Yayasan Kolewa Harapan Indonesia

Inleiding

Stichting Kolewa werkt op Bali nauw samen met haar counterpart, Yayasan Kolewa Harapan Indonesia, waarbij Yayasan het equivalent is van een stichting c.q. NGO. Kolewa Indonesia wordt gevormd door een bestuur en een klein uitvoerend team van begeleiders van de kinderen en hun ouders. Elk teamlid heeft een eigen specialisme, zoals spraaktherapie of verloskunde. Dit team wordt met relevante kennis en deskundigheid ondersteund door de Nederlandse bestuursleden, vrijwilligers en lokale veldpartners, met expertise in o.m. pedagogiek, onderwijs en zorg. Het lokale team brengt elk kwartaal verslag uit aan het Nederlandse Kolewa-bestuur over haar activiteiten. De werkzaamheden van de Yayasan worden met enige regelmaat gecontroleerd door de sociale dienst van de provincie Bali en de stad Denpasar.

2.1 Organisatie van Yayasan Kolewa Harapan Indonesia

De oprichters (Pendiri) van Yayasan Kolewa Harapan Indonesia zijn Syta Plantinga en Ana Ni Juliani (Ketua).

De volgende personen staan aan het roer van de organisatie:

Ana Ni Luh Juliani	Chair	Tevens teamleider
Uttari Luh Dessy Widayani	Treasurer	Assistent teamleider
Nusrani Putu	Secretary	Verloskunde praktijk op Bali
Fenny Laurens	Board member	Zakenvrouw Kaliuda Galery
Syta Plantinga ondersteunt het bestuur in de functie Pembina, zijnde toezichthouder c.q. adviseur.		

2.2 Medewerkers en vrijwilligers

Het vaste team van Kolewa Indonesia bestaat uit een aantal betaalde krachten:

Ana Ni Luh Juliani	Teamleider, gecertificeerd spraaktherapeute
Uttari Luh Dessy Widayani	Verloskundige, patiëntenbegeleider, spraaktherapeute in opleiding
Holldyn, Ersya, Jasmine en Enka	Scouts, patiëntenbegeleiders en leerkrachten
Klement	Conciërge voormalig schisis-patiënt
Heldi	Kookster, voormalig patiënt brandwonden
Komang	Chauffeur

Het team wordt ondersteund door vrijwillige specialisten en werkt samen met veldpartners

2.3 Contactgegevens

Yayasan Kolewa Harapan Indonesia

Jalan Pulau Sebatik 14

Sanglah, Denpasar



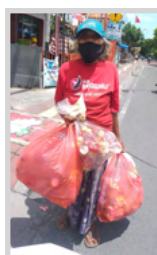
Rumah Bicara & de Kolewa Dependance



In Denpasar was het al geruime tijd duidelijk dat de organisatie uit haar jasje groeide. Volledige nieuwbouw bleek financieel een brug te ver, de oplossing werd dichterbij huis gezocht en gevonden. In de straat waar het opvanghuis en tevens thuisbasis "Rumah Bicara" zich bevindt, werd een tweede locatie gehuurd. De dependance is voor de komende vijf jaar ingericht voor de opvang van met name 12 extra kinderen met een schisis, samen met hun begeleider. Daarnaast is er ruimte voor twee tot vier patiënten met brandwonden, die na plastische chirurgie een kamer met airconditioning behoeven. Het conciërge-echtpaar Haldi en Klement betrokken er een kamer aan de kop en aan het einde van de Kolewa-gang bevindt zich onze opslagruimte.

In het hoofdgebouw is er nu, na een flinke verbouwing, eindelijk sprake van een volwaardig kantoor en een personeelstoilet. Voor de wondverzorging van de schisis patiënten is eveneens een aparte ruimte beschikbaar.

Voor **eind 2023/begin 2024** is er behoefte aan nog één flinke aanpassing: een ruime professionele keuken-unit! De dependance biedt daarvoor de gelegenheid. We huurden reeds, grenzend aan de Kolewa-gang, een voormalige warung (klein restaurantje). Renovatie hiervan werd in het laatste kwartaal van 2023 alvast aangepakt. Het moet de ultieme werkplek worden voor de bereiding van dagelijks drie gezonde maaltijden voor circa 65 - 75 personen die tijdelijk gehuisvest worden. We zijn dringend op zoek naar fondsen die de inrichting van de keuken willen ondersteunen, een offerte voor keukenapparatuur is binnen. Met een bedrag van circa € 6000 kunnen we er voor zorgen dat we een instellingskeuken hebben waar efficiënt gekookt kan worden.



Voor de allerarmsten die werken bij de vuilnis-verzamel plekken, de straatvegers en straat-verkopers bleek de situatie echter onveranderd. Ze leven nog steeds onder de armoedegrens. Met het openen van onze zogenaamde gaarkeuken kunnen deze mensen eens per week een maaltijd afhalen op vertoon van hun Kolewa-pasje. Dit pasje wordt verstrekt na het overleggen van hun "akte van onvermogen" uitgegeven door de gemeente Denpasar. In totaal worden er 100 - 150 maaltijden op afroep, per week, weggegeven.



Professionele zorg en begeleiding voor Indonesische kinderen die geopereerd moeten worden

Wat in de Westerse wereld op het gebied van gezondheidszorg en speciaal onderwijs regel is, vormt in Indonesië veelal de uitzondering. Slechts een deel van de bevolking heeft toegang tot medische hulp en kennis. Samen met onze veldpartners werken wij als Stichting Kolewa eraan om arme gemeenschappen toegang te bieden tot gezondheidszorg en proactief te voorzien in de benodigde zorg, ondersteuning, voorlichting en kennisoverdracht voor met name (ouders van) kinderen met een aangeboren lichamelijke beperking, die door hun handicap of beperking in een isolement leven of dreigen te komen. Wij richten ons daarbij op eilanden zoals Rote, Sumba, Flores, Timor, Sumbawa, Alor, Ambon, Seram, Lombok en incidenteel ook oost-Java, Kalimantan, Sulawesi en Papoea, waar geen of zeer beperkte medische zorg beschikbaar is, en op Bali, waar in de hoofdstad Denpasar ons Rumah Bicara gevestigd is.

Rumah Bicara (het praathuis) is gevestigd in een rustige wijk van Denpasar, Bali. Het is de thuisbasis van onze partnerorganisatie Yayasan Kolewa Harapan Indonesia. Het lokale team bestaat uit zes Indonesische begeleidsters (Ana, Uttari, Holldin, Ersa, Jasmine en Enka), conciërge Klement (voormalig schisis-patiënt) kookster Haldi en chauffeur Komang. Het team wordt verder ondersteund door vrijwilligers en studenten uit Nederland.

Vanuit Rumah Bicara werkt dit toegewijde en enthousiaste team van zorgverleners samen om zowel op Bali als op andere eilanden kinderen, maar ook indien nodig jong-volwassenen, met een hulpindicatie te ondersteunen. Hierbij ligt de focus op schisis, craniofaciale aandoeningen, anusatresie, orthopedische afwijkingen, hoorstoornis en verminking door brandwonden. Rumah Bicara is jaarlijks voor veel kinderen (en een ouder) die van afgelegen eilanden komen een tijdelijke verblijfplaats wanneer zij moeten revalideren na een ingrijpende operatie op Bali, waar zij logopedie c.q spraakles krijgen en waar integratie in het reguliere of speciaal onderwijs veel aandacht krijgt.

Onze activiteiten zijn in te delen in een programma met de volgende onderdelen:

- Ondersteuning van gemeenschappen en identificatie van kinderen met een zorgbehoefte
- Patiëntenzorg c.q. medische ondersteuning
- Revalidatie
- Ondersteuning voor (speciaal) onderwijs
- Kennisoverdracht aan betrokken gemeenschappen

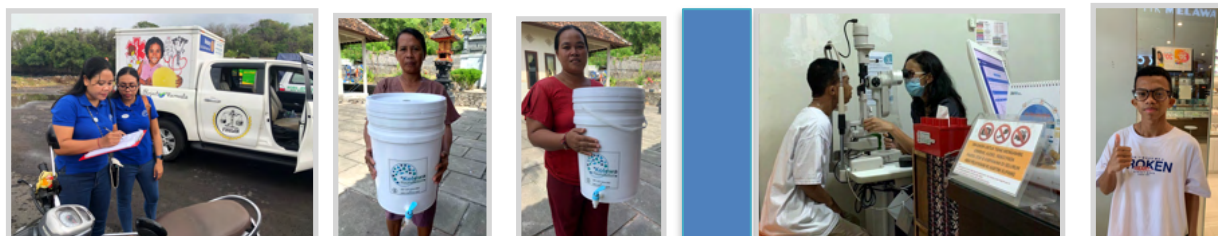
Op de volgende pagina's vindt u een gedetailleerde omschrijving van deze activiteiten, gevolgd door een begroting voor het uitvoeringsjaar 2024.



3.1 Ondersteuning van gemeenschappen en identificatie van kinderen met zorgbehoefte

Schoonwatervoorziening & baby-voeding, voedselpakketten en hulpmiddelen

Een groot deel van de Indonesische bevolking heeft geen aansluiting op het leidingwater en is afhankelijk van rivierwater of regenwater, omdat water uit een fles voor hen onbetaalbaar is. Het drinken van dit sterk verontreinigde water veroorzaakt ziektes en dan vooral bij kinderen. Een goedkope oplossing voor dit probleem is de Waterfilter-set bestaande uit twee emmers en een Tulp-waterfilter. Het filter, waarin koolstof, zilver en keramiek verwerkt zijn, filtert zelfs het smerigste rivierwater voor 99,995% van ongewenste stoffen als parasieten, schadelijke bacteriën en andere ziektekiemen. Het vervangen van het filter-element van eerder ontvangen filter-set is voor 2024 opgenomen in onze outreach-activiteiten, een filter gaat circa anderhalf tot twee jaar mee. Tijdens huisbezoeken en outreach-activiteiten controleren we het gebruik en de conditie hiervan. Tevens brengen we bij de allerarmsten enkele keren per jaar een voedselpakket met een voorraad rijst, noodles, olie, meel etc.



Identificeren van kinderen met een medische hulpbehoefte

Het Kolewa-team heeft een zeer sterke focus op het ondersteunen van gemeenschappen. Het Yayasan Kolewa-team, vaak ondersteund door o.m. Indonesisch bestuurslid Putu en haar collega-verloskundigen, reist met onze Medicaar naar arme gebieden op Bali, waar mensen wonen die niet op eigen gelegenheid in staat zijn een arts of ziekenhuis te bezoeken. De bevolking wordt via posters op de hoogte gebracht van de mogelijkheid schisis-kinderen gratis te laten opereren. Over de andere activiteiten van Kolewa vertellen ze tijdens bijeenkomsten van verloskundigen verbonden aan de Puskesmas (consultatieburo).

Verloskundigen zijn immers de eersten die zullen constateren dat er iets met een kind aan de hand is, zij vervullen in de dorpen een heel belangrijke rol. De focus ligt op schisis, hoorstoornis, anusatresie, spina bifida en brandwonden. In 2024 zal het Indonesische team dit programma voortzetten met het uitreiken van folders in het Indonesisch, ons boekje over gezonde voeding en hygiëne en posters om zoveel mogelijk consultatiebureaus en dorpshoofden actief te betrekken.

Onze Medica is ingericht met onmisbare eerste hulpstukken, zoals verbandmaterialen, babyvoeding, spenen, kleding en vitamines, zodat we – indien nodig – direct eerste hulp kunnen verlenen. Ook kunnen wij hiermee kinderen naar het ziekenhuis in Denpasar en weer terug naar huis brengen, alsmede het vervoer van en naar het vliegveld in Denpasar. Hiervoor is tevens sinds eind 2023 een tweede vervoermiddel aangeschaft: een Suzuki mini-bus met de dependance als vast vertrekpunt.



De outreach-car wordt naast op Bali ook ingezet op Lombok, Nusa Penida en Lombokan, eilanden die met de ferry bereikt kunnen worden.

3.2 Patiëntenzorg

Kleine ingrepen op het gebied van onder meer hoorproblemen worden tijdens de hierboven beschreven outreach-missies meteen verholpen. Bij ernstigere gevallen wordt het kind doorverwezen naar de hoofdstad van Bali, Denpasar. Ziekenhuizen voor de lokale bevolking zijn echter veel slechter geëquipeerd dan de betere toeristen-ziekenhuizen. Veelal heeft een ziekenhuis dus niet de beschikking over een goede en geluidsdichte testruimte. Daarom werken wij samen met Lumina Hearing Centre, in Denpasar, niet ver van ons eigen Rumah Bicara. Lumina beschikt over twee zeer goede geluidsdichte ruimtes. Ook komend jaar streven wij er weer naar om zo'n 30 tot 40 hoortesten te faciliteren en financieren, waarvoor we vervolgens nieuwe of gereviseerde (uit Nederland afkomstige) hoorapparaten en bijbehorende accessoires gratis ter beschikking stellen. Het team van Lumina ondersteunt ons bovendien met maandelijkse hoorcontroles voor leerlingen van de dovenschool en de groep in Karangasem die onze gebarentaal & logopedie lessen wekelijks volgen.





Armoede en onwetendheid maken dat er een enorm aanbod aan patiënten is ontstaan. Niet alleen schisis-kinderen, maar ook ernstige brandwonden, kinderen geboren zonder anus, waterhoofdjes en spina-bifida vinden de weg naar stichting Kolewa. Onze lokale scouts verzetten, net als het team op Bali, belangrijk werk tijdens de huisbezoeken. Er vormt zich steeds opnieuw een wachtlijst zonder einde...

Gezondheidszorg voor kinderen van Indonesische eilanden

Ons Kolewa-team begeleidt ook patiënten van andere eilanden naar ziekenhuizen op Bali voor onderzoek en operaties. Indonesië kent een groot aantal zeer geïsoleerde en arme eilanden. Timor, Rote, Flores, Sumba en de Molukken zijn daar duidelijke voorbeelden van. De medische zorg is zeer beperkt en chirurgische ingrepen zijn onuitvoerbaar. Stichting Kolewa richt zich voor 50% op kinderen met een schisis aandoening. Kinderen met brandwonden, anusatresie, waterhoofd of spina bifida vormen de tweede groep die in Rumah Bicara van Stichting Kolewa worden ondergebracht. Wij verwachten in 2024 ongeveer 150 kinderen een operatie te kunnen aanbieden. De kinderen worden gescout door ons lokale team en vergezeld van een ouder in groepsverband begeleid naar Bali voor de operatie en verdere behandeling. De stichting draagt de kosten voor transport, vereiste documenten, premie voor zorgverzekering, onderdak in ons eigen Rumah Bicara en revalidatie door ons zorgteam gedurende deze periode.

De kosten voor medisch onderzoek en ingrepen worden gedeeltelijk gefinancierd via het BPJS, een staatsverzekering voor arme mensen (Schisis-operaties vallen hier buiten). Vaak is dit niet voldoende en vullen wij dit aan. Nadat een kind de vereiste hulp heeft gekregen op Bali, wordt er gezocht naar de juiste weg voor revalidatie. Ons Rumah Bicara team is gespecialiseerd in het opstellen van een passend programma en behandelplan voor revalidatie en begeleidt de ouders met regelmatige oudergesprekken.



Patiënten met brandwonden



Yayasan Kolewa Harapan Indonesia scout jaarlijks een groep kinderen en jongvolwassenen met ernstige brandwonden. Deze patiënten zijn afkomstig van Bali, Sumba, Rote, Timor, Ambon etc. Voor deze kinderen hebben we in de dependance een kamer met airconditioning, dit op aanraden van de plastisch chirurg. Het is belangrijk voor het genezingsproces van huidtransplantaties te logeren in een koele en rustige omgeving. In 2024 roepen we een aantal patiënten terug voor een vervolg-operatie op de behandeling die zij in 2023 ondergingen, alsmede een aantal nieuwe patiënten.



3.3 Rumah Bicara

In totaal kunnen we in het Rumah Bicara en de dependance maximaal 28 patiënten tegelijkertijd herbergen. Het conciërge echtpaar heeft een eigen kamer in de dependance. In 2024 verwachten wij zo'n 150 patiënten met één wettelijke vertegenwoordiger voor korte of langere periode gedurende hun behandel- en revalidatieperiode te gaan huisvesten in Rumah Bicara. Kinderen met onder meer brandwonden, schisis, anusatresie en orthopedische problemen afkomstig van andere eilanden kunnen hier terecht. De patiënten, vergezeld van één familielid, vinden bij ons tijdelijk onderdak, drie dagelijkse maaltijden en medische en maatschappelijke begeleiding door ons team, waaronder intensieve logopedie-lessen, eenvoudig onderwijs en voorlichting. We onderscheiden twee categorieën: long-stayers en short-stayers.

De long-stayers zijn kinderen met een aangeboren afwijking zoals anusatresie, orthopedische problemen of brandwonden. De verblijfsduur kan variëren van 4 maanden tot een jaar. Deze kinderen komen vaak door hun medische problemen ook emotioneel beschadigd binnen. Door intensieve begeleiding, aandacht en liefde vanuit het team zien we de kinderen opbloeien, meedoen aan activiteiten, leergierig worden en niet geheel onbelangrijk: beter en gezonder eten.

Bij deze kinderen geven we daarnaast voorlichting aan de ouder/verzorger over opvoeding en ontwikkeling: aandacht voor je kind, samen spelen, gezonde voeding aanbieden, niet slaan, belang van goede hygiëne en je realiseren dat je kind veel meer kan zijn dan je ooit hebt gedacht.

De short-stayers zijn kinderen met een schisis. Een zichtbare handicap aan het gezicht heeft hun onzeker gemaakt, het open gehemelte maakt dat hun spraakvermogen slecht en onverstaanbaar is. Deze kinderen zijn veel gepest. Gemiddeld verblijft deze groep drie weken in Rumah Bicara. Naast de operatieve ingreep op Bali, wordt in ons opvanghuis veel aandacht besteed aan mondverzorging, logopedie, gezonde voeding en creativiteit. Door het ontmoeten van veel lotgenoten en een zichtbaar resultaat door de plastische chirurgie stijgt in deze drie weken het zelfvertrouwen en krijgen zij handvatten om thuis mee aan de slag te gaan, bijvoorbeeld door het meegeven van een zelfhulpboekje met oefeningen om de mondmotoriek te stimuleren. Elk jaar stellen we honderden logopedie-pakketten samen voor de kinderen die dat nodig hebben. In het logopedie-pakket zit onder meer een voorlichtingsboekje met informatie, oefeningen voor thuis, voedingsadviezen, een tandenborstel en -pasta, een fluitje, een rietje met een balletje (beide belangrijk voor het trainen van de lippen, tong en spieren naar een juiste stand en spraak) net als met ballonnen en speelgoed-autootjes om een motorgeluid na te doen. De ouder/verzorger wordt bij dit hele programma intensief betrokken.



We blijven de schisis-kinderen daarna nog zeker één tot twee jaar monitoren.

Na succesvolle revalidatie brengen we het kind en de ouder weer terug naar huis, waardoor er weer ruimte komt voor een nieuwe patiënt. Op afstand en tijdens outreaches blijven we de gezondheid van de kinderen nadat ze weer thuis zijn monitoren. Op de verschillende Nusa Tenggara eilanden zoals Rote, Flores en Sumba organiseren we weekenden die in het kader staan van logopedie en voorlichting voor kinderen die aan een schisis zijn geopereerd.

Voor kinderen met een hoorstoornis en hun ouders staan de deuren van ons opvanghuis in Denpasar iedere zaterdag- en zondagmiddag en op donderdagavond open. Wij geven dan gratis logopedie en gebarentaal-les aan families uit de stad. In het weekend wisselt het aantal kinderen dat deelneemt van 15 tot 25 kinderen. Hun beide ouders nemen deel aan het gebarentaal-voor-ouders programma. Er wordt naast spraakles en het leren van ondersteunende gebarentaal, aandacht besteed aan de communicatie thuis binnen het gezin. Ook bieden we individuele logopedie aan kinderen die dit nodig hebben, vaak met ondersteuning van Nederlandse studenten van de Hanze Hogeschool Groningen. Kinderen worden voorbereid op een vlotte doorstroming naar het speciale basisonderwijs en middelbaar onderwijs.

3.4. Ondersteuning voor(special) onderwijs



Schoolproject groep Karangasem & Denpasar

Het team van Kolewa levert samen met verschillende veldpartners maatwerk en ondersteunt het kind en zijn of haar familie, afhankelijk van de capaciteiten van het kind, de woonplaats en de wensen om een goede ontwikkeling van het kind te realiseren. Eénentwintig kinderen uit onze dove & slechthorenden groep bezoekt dagelijks de dovenschool in Denpasar. Een aantal kinderen volstaat met een aanvulling op het regulier onderwijs en kunnen in hun eigen dorp na verloop van tijd instromen in het reguliere onderwijs. Wekelijks reist het logopedie-team, regelmatig ondersteund door leerkrachten van Yayasan Corti en Lumina hearing Center, naar Rendang in Karangasem voor het geven van logopedie, ondersteund met gebarentaal. We huren hiervoor ruimte in een plaatselijke basisschool.



De groep van dove en slechthorende kinderen in Karangasem bestaat al vele jaren en blijft groeien. De kinderen uit deze groep kwamen bij Kolewa als geïsoleerde en vaak eenzame en verlegen kinderen. Stap voor stap ontstond er zelfvertrouwen en leerden ze communiceren.

Voor een éénentwintig-tal kinderen werd de volgende stap, dagelijks onderwijs op het instituut van Yayasan Corti in Denpasar, mogelijk. De Kolewa-schoolbus, bestuurd door chauffeur Komang, brengt hen dagelijks heen en weer. Stichting Kolewa voorziet in de kosten voor schoolgeld, uniform en boeken en zo ontstond voor hen de kans om naar school te kunnen. In 2024 gaan al deze éénentwintig kids weer in de volgende klas door met hun toekomst. Inmiddels is ook voortgezet onderwijs mogelijk bij Yayasan Corti op dezelfde locatie. Alle kinderen worden regelmatig getest, ofwel worden de hoorapparaten nagekeken.

3.5 Training van het Kolewa-team en Gebarentaal voor gezinnen.



Samen met studenten logopedie van de Hanze Hogeschool Groningen en ons Balinese team werd onderzoek gedaan naar de thuissituatie met de focus op de communicatie. Hierbij is gebleken dat er extra aandacht nodig is voor het aanleren van gebarentaal aan de ouders.



Het programma bestaat uit motiveren van ouders, een wekelijkse training van de vaardigheden en uitbreiding hun vocabulaire.

Het afgelopen jaar volgden ouders twee keer per week gebarentaal-lessen in Denpasar en op locatie in Karangasem. Ze sloten ieder de cursus in 2023 af met een certificaat. In 2024 gaan we door, maar ook weer een stap verder. Met het nieuwe lesboek "gebarentaal voor gezinnen" behandelen we de dagelijkse activiteiten binnen de familie. Dit gaan we tijdens de lessen oefenen met ouders en kinderen. Herhalen van de stof blijkt keer op keer noodzakelijk, we zien hen dan ook allen wekelijks.

Het Kolewa-team heeft vijf gecertificeerde collega's. Jaarlijks volgen zij cursussen voor het uitbreiden van hun gebarentaal-vocabulaire en worden vervolg-certificaten behaald. In 2024 zal er wederom bijgeschoold worden door docenten van de dovenschool op Bali. Daarnaast volgen teamleden regelmatig trainingen en opleidingen om de Engelse taal op een hoger niveau te beheersen, alsmede op het gebied van "spreken in het openbaar" meer zelfvertrouwen op te bouwen en zelfstandig verslagen en projectvoorstellen te kunnen schrijven. Met het oog op de toekomst wordt gewerkt aan meer onafhankelijkheid voor de counterpart, toegejuicht en ondersteund door Stichting Kolewa.

3.6 Buddy project & Café "het Gebaar" of een kans krijgen om te studeren!



Studeren, een beroepsopleiding en stages voor dove jongeren en ex-patiënten met hulp van Kolewa:

Ex-patiënten zoals Ingky en Patrick (brandwonden) zijn tijdens de intensieve behandelphase ook sociaal gezien op weg geholpen. Inmiddels zijn het vrolijke jongelui die de geboden kansen met beide handen aangrijpen. Ingky studeert landbouwkunde in Kupang (Timor) en ook Patrick (brandwonden & oogafwijking) werkt aan zijn toekomst. De jongeren worden hiervoor financieel ondersteund met collegegeld, leefgeld en/of studie-materialen.

In de toekomst willen we als stichting graag onze jarenlange ervaring m.b.t. socialisatie van teenagers inzetten in de vorm van het opzetten van een buddy-project. Met name voor de grote groep dove & slechthorende jongeren binnen onze gelederen zou dit de kans zijn om zich te oriënteren op een beroepskeuze. In 2024 starten we met het opzetten van het "buddy-project" als nieuw project van Stichting Kolewa. Samen praten we over interesses en vaardigheden tijdens bijeenkomsten in ons café Het Gebaar. Deze ontmoetingen worden georganiseerd in onze dependance en zijn toegankelijk voor dove & slechthorenden jongeren uit Denpasar en omgeving. Vervolgens gaan we op zoek naar een match met bedrijven die inclusie hoog in het vaandel hebben staan. Met een buddy, binnen het bedrijf, en het Kolewa-teamlid laten we jongeren kennismaken met alles wat er bij komt kijken om met een hoorstoornis te werken tussen en met horenden.



3.7 Kennisoverdracht aan betrokken gemeenschappen

Elk jaar organiseert het Kolewa-team, ondersteund door vrijwilligers en stagiaires een familieweekend of -dag. Het programma voor ouders van kinderen met een hoorstoornis wordt samengesteld door een team van deskundigen. Een vergelijkbaar programma is er voor de ouders van een schisis-kind. Met name kennisoverdracht, het delen van ervaringen en nieuwe ontwikkelingen in de medische wereld staan overdag centraal. De avonduren zijn informeel, maar worden door ouders gebruikt om met elkaar te praten over de opvoeding van hun kind met een beperking. Ons activiteitenteam houdt de kinderen bezig. De nadruk ligt op creativiteit en sport & spel in combinatie met logopedie. Ouders en kinderen gebruiken de maaltijden gezamenlijk. De belangstelling voor de familiebijeenkomst is groot. Jaarlijks kunnen we rekenen op een deelname van 75 tot 100 personen. Ouders, broertjes en zusjes worden op deze manier bewuster gemaakt van het feit dat hun kind, broertje of zusje niet alleen een beperking heeft, maar ook veel potentie, dat hij of zij niet alleen anders is, maar in veel opzichten ook hetzelfde, en hoe zij hem of haar het beste kunnen helpen c.q. ondersteunen in de ontwikkeling.



Op Rote, Flores, Timor of Sumba (jaarlijks één eiland) vinden vergelijkbare weekends plaats met de focus op logopedie voor voormalige schisis-patiënten. In 2023 was het de beurt aan Sumba, naast Bali. Voor 2024 reizen we graag af naar Ambon. Ruim tevoren legt ons team huisbezoeken af om de families hun uitnodiging te brengen en tegelijkertijd een kijkje te nemen of alles nog goed gaat met de reeds geopereerde kinderen.

Stichting Kolewa Nederland en Yayasan Kolewa Harapan Indonesia gaan vol enthousiasme en zeer gemotiveerd het jaar 2024 in, met als doel het geven van een toekomst met een glimlach aan zoveel mogelijk kinderen in Indonesië binnen onze projecten.

3.8. Het team voorbereiden op meer onafhankelijkheid!

Er wordt samen met het team op Bali veel over gesproken: zelfstandig en minder afhankelijk worden van de Nederlandse counterpart Stichting Kolewa. Dat zou in de toekomst kunnen betekenen dat een minder groot deel van het benodigde budget onder de verantwoordelijkheid van het stichtingsbestuur zou vallen en méér via Yayasan Kolewa Harapan Indonesia zou moeten worden geworven. Het klinkt als toekomstmuziek waarbij we ons realiseren dat dit proces tijd nodig heeft. Middels trainingen, cursussen op het gebied van PR & communicatie, Engelse taalvaardigheid in woord en geschrift en fondsenwerving door het team en Indonesisch bestuur, er valt nog heel veel te leren. In 2023 werden de eerste stappen gezet. Voor de komende drie jaar willen we als stichting Kolewa graag opleidingen en trainingen financieel mogelijk maken. Het schrijven van projectplannen, verslagen en het organiseren van acties en evenementen in Indonesië vraagt een andere benadering dan het fondsenwerving in Nederland, hiervoor is het volgen van cursussen op Bali en Java een must.

Bijkomend feit is dat de afwezigheid van teamleden op de werkvloer, in verband met het volgen van trainingen, gecompenseerd moet worden in de vorm van extra ingehuurd mankracht voor het scouten en begeleiden van patiënten en het geven van gebarentaal lessen.



In 2023 werd de eerste stap gezet, twee weken cursus in Yogyakarta door 2 teamleden. Trainingen voor fondsenwerving en PR & Communicatie staan voor 2024 op de planning.



Hoofdstuk 5 - de begroting:

Begroting Stichting Kolewa 2024		Totaal in Euro	bijdrage vanuit werving-acties en reserve	Nog benodigd bedrag
Ondersteuning van gemeenschappen en identificatie van kinderen met zorgbehoefte				
Outreach en Medicar: huisbezoeken, transportmiddelen, scouten, begeleiden en patiëntenvervoer op Bali incl. daaruitvoorkomende behandeling en medicatie				
Onderwijs/schoolgeld/internaat-kosten ondersteuning van voormalig patiënten	€ 2.000,00	€ 2.000,00		
Onderhoud, verzekering en brandstof outreach-auto & aanschaf en distributie & controle waterfilter-elementen	€ 10.000,00			€ 10.000,00
Reis, verblijf en behandeling op Bali van patiënten met brandwonden, anusatresie, spina bifida etc (zgn longstayers) uit Indonesië incl premies BPJS-zorgverzekering	€ 17.700,00	€ 7.000,00		€ 10.500,00
Patiëntenzorg voortkomend uit bezoeken aan arme gebieden (doktersbezoek, hulpmiddelen, transport)	€ 2.500,00			€ 2.500,00
Totaal	€ 32.200,00	€ 9.000,00		€ 23.200,00
Patiëntenzorg				
Gezondheidszorg voor kinderen van de Indonesische eilanden NTB, NTT, Molukken etc				
100 kinderen + 1 ouder reis en verblijfkosten, documenten(reis van NTT/NTB-eiland, Molukken etc naar Bali en terug), medicatie en hulpmiddelen.	€ 48.600,00	€ 18.600,00		
Totaal	€ 48.600,00	€ 18.600,00		€ 30.000,00
Lumina Hearing Centre Denpasar				
30 - 40 hoortesten, hoorapparaten en aanpassingen	€ 2.065,00	€ 0,00		
Totaal	€ 2.065,00			€ 2.065,00
Rumah Bicara – opvanghuis Stichting Kolewa en haar dependance				
Operationele kosten, onderhoud, vervanging materialen & veiligheid preventie, vaste lasten, alsmede personele en uniform-kosten	€ 48.600,00	€ 4.520,00		
exploitatie patiententransport Suzuki APV mini-bus	€ 4.585,00			
Totaal	€ 53.185,00	€ 4.520,00		€ 48.665,00
Inrichting keuken in Dependance met aanvullend “gaarkeuken” project.		€ 15.185	€ 2.585	€ 12.600
Logopedie en gebarentaal & buddy-project				
Gebarentaal voor ouders en kinderen samen in Denpasar en Karangasem, incl. huur locatie, transport team en materialen	€3.700,00			
stage project voor jongeren met een hoorstoornis	€ 3.000,00			
Voor kinderen met spraakproblemen na hoorstoornis of schisis In Denpasar en Karangasem (dove kinderen)	€ 14.600,00	€ 4.600,00		€ 16.700,00
Totaal	€21.300,00	€ 4.600,00		€ 16.700,00

Ondersteuning voor (speciaal) onderwijs

Schoolproject groep Karangasem & Denpasar			
Salaris chauffeur, verzekering, brandstof en onderhoud voor 1 jaar	€ 7.300,00	€ 600,00	€ 6.600,00
Schoolgeld voor 21 kinderen extra activiteiten als computerles, dansen, kookles, yoga en schoolreis	€ 14.000	€ 12.000	€ 2.000,00
Totaal	€ 21.300	€ 12.600	€ 8.700,00

Kennisoverdracht aan betrokken gemeenschappen

Family Gatherings			
Bali	€ 2.000,00		
1 NTT/NTB of Moluks eiland	€ 4.075,00		
Totaal	€ 6.075,00	€ 6.075,00	0

Yayasan Kolewa Harapan Indonesia: trainingen en opleidingen team / overheadkosten

Overhead kosten Yayasan: kantoorkosten, presentaties en representatie-kosten en ontvangst bezoekers etc. & afschrijvingen auto's en gebouw.	€ 15.500,00		
trainingen team	€ 6.400,00		
Eigen fondsenwerving Yayasan Kolewa Harapan Indonesia		-€ 15.500,00	
Totaal	€ 21.900,00	-€ 15.500,00	€ 6.400,00

Algemene kosten Stichting Kolewa

Website & prints en vergaderkosten & PR activiteiten	€ 1.500,00		€ 1.500,00
Bankkosten & administratiekosten, abonnementen, porto	€ 2.500,00	€ 2.500,00	
Onkostenvergoedingen / visa vrijwilligers op Bali	€ 4.000,00	€ 4.000,00	
Kosten fondsenwerving	€ 6.500,00	€ 4.000,00	€ 2.500,00
Onvoorziene kosten	€ 1.000,00	€ 1.000,00	
Totaal	€ 15.550,00	€ 11.550,00	€ 4.000,00

Totaal benodigd bedrag*	€ 237.360,00
Eigen bijdrage Stichting Kolewa* uit reserve en particuliere wervingsacties en evenementen	69.530
eigen bijdrage Yayasan Kolewa Harapan Indonesia	€ 15.500,00
Nog benodigd bedrag	€ 152.330,00

* gebaseerd op het projectplan 2024 van counterpart Yayasan Kolewa Harapan Indonesia, ingediend 7 september 2023 met de koers 1 idr. = 0,00006 euro

* er is in dit budget & dekkingsplan geen rekening gehouden met noodhulp ten gevolge van de corona-crisis of natuurrampen op Bali.

* Yayasan Kolewa Harapan Indonesia draagt zelf zorg voor 100% van de fondsenwerving voor de kosten van training, overhead en afschrijvingen te weten 15.500 euro

Hoofdstuk 5: Nawoord.

Voor ons ligt een nieuw jaar waarin we vast houden aan wat we al bereikt hebben en wellicht nog kunnen verbeteren. U heeft zojuist hierover gelezen in onze project-aanvraag. Met uw financiële ondersteuning zien we de uitvoering in 2024 rooskleurig tegemoet: volop operaties en medische hulpverlening, dove kinderen blijven naar school gaan en thuis wordt er nog beter gecommuniceerd in gebarentaal. Nieuw zijn de projecten waarmee we mensen, levend onder de armoedegrens, een hart onder de riem steken en we gaan samen werken met de lokale middenstand op Bali om jongeren met een hoorstoornis een toekomst perspectief te bieden.

Zelfstandigheid is het key-woord voor 2024. U heeft kunnen lezen dat dit de rode draad is die door ons verhaal loopt:



- voor kinderen die een operatie hebben gehad betekent het normaal en later zelfstandig door het leven kunnen gaan.
- voor jongeren met een hoorstoornis betekent het later een zelfstandig volwassen leven kunnen gaan leiden met een eigen inkomen.
- voor het team op Bali trainingen en kennis mogen vergaren in de komende jaren, zal de weg openen naar een toekomst voor de Indonesische organisatie, waarin zij minder afhankelijk en dus zelfstandiger kunnen werken zonder de doelstellingen te hoeven verkleinen.

